

Притягательность контрастов  
Новый взгляд на выключатели

Power and productivity  
for a better world™

**ABB**





# Выключатели света фирмы Busch-Jaeger.

Жизненному пространству нужен свет. Свету нужен выключатель света. Простое и в то же время озаряющее осознание при оформлении пространства. Выключатель света зачастую является единственным элементом на стене, снова и снова притягивая взгляд к себе. Помимо своей функциональности он также должен отвечать эстетическим требованиям. Выключатели света фирмы Busch-Jaeger устанавливают в этом отношении свою планку. Они отображают любой персональный стиль в правильном свете.

Для создания атмосферы важна  
каждая деталь.



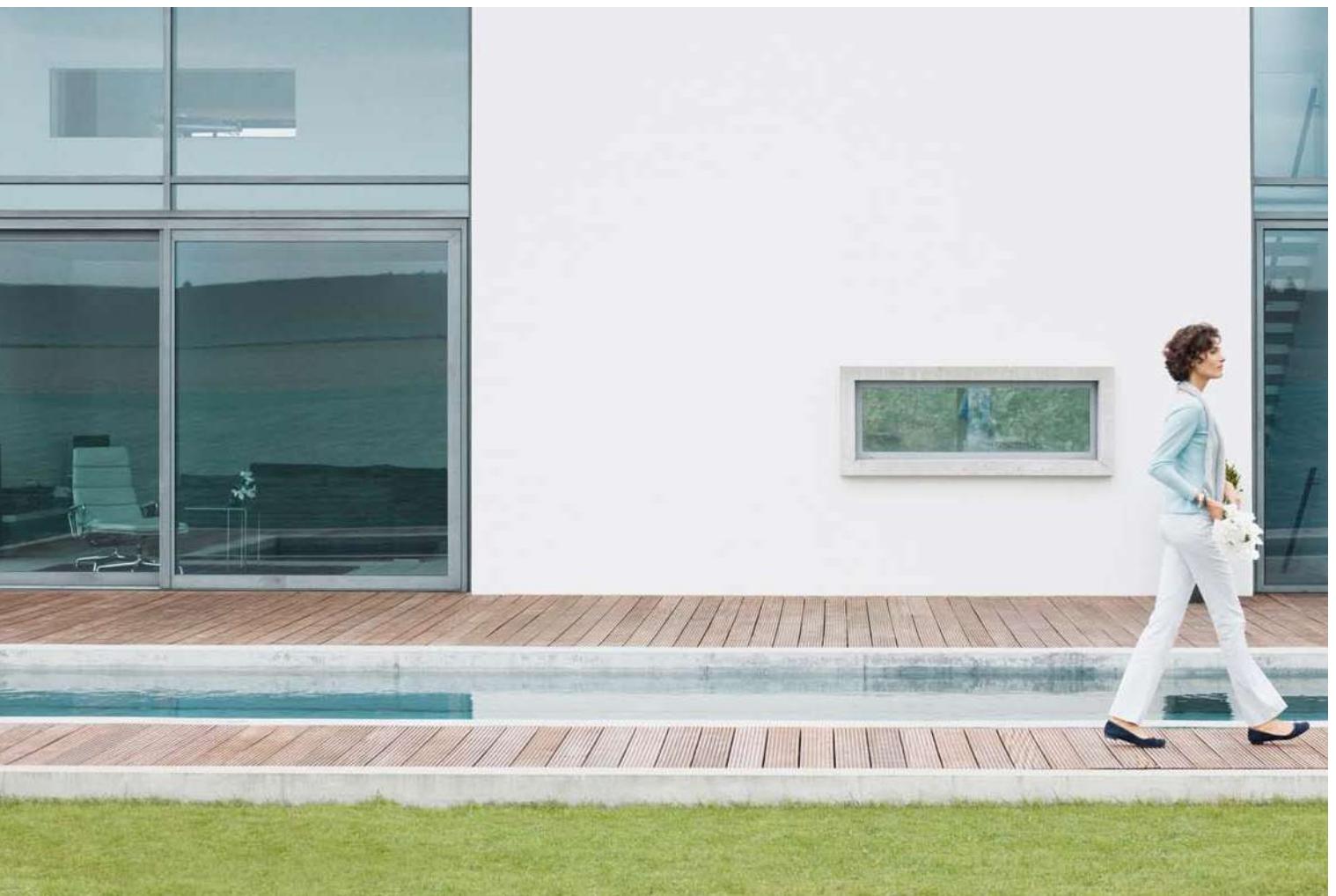
# Содержание.

01 carat®	Страница 08
02 <i>pure</i> сталь	Страница 12
03 <i>impuls</i>	Страница 16
04 solo®	Страница 20
05 Busch-axcent®	Страница 24
06 alpha	Страница 28
07 future® linear	Страница 32
08 Reflex SI / Reflex SI Linear	Страница 36
09 Разнообразие функций	Страница 40



Сдержанность стиля и  
четкость структуры.





Серия carat® – дизайнерское решение для самых взыскательных. Четкие линии и натуральные материалы подчеркивают изысканность формы. Выключатель серии carat® – это не просто выключатель, это неотъемлемая часть благородного дорогоого интерьера, украшающая его.

# Чистота и чувственность. Экстравагантность и благородство.

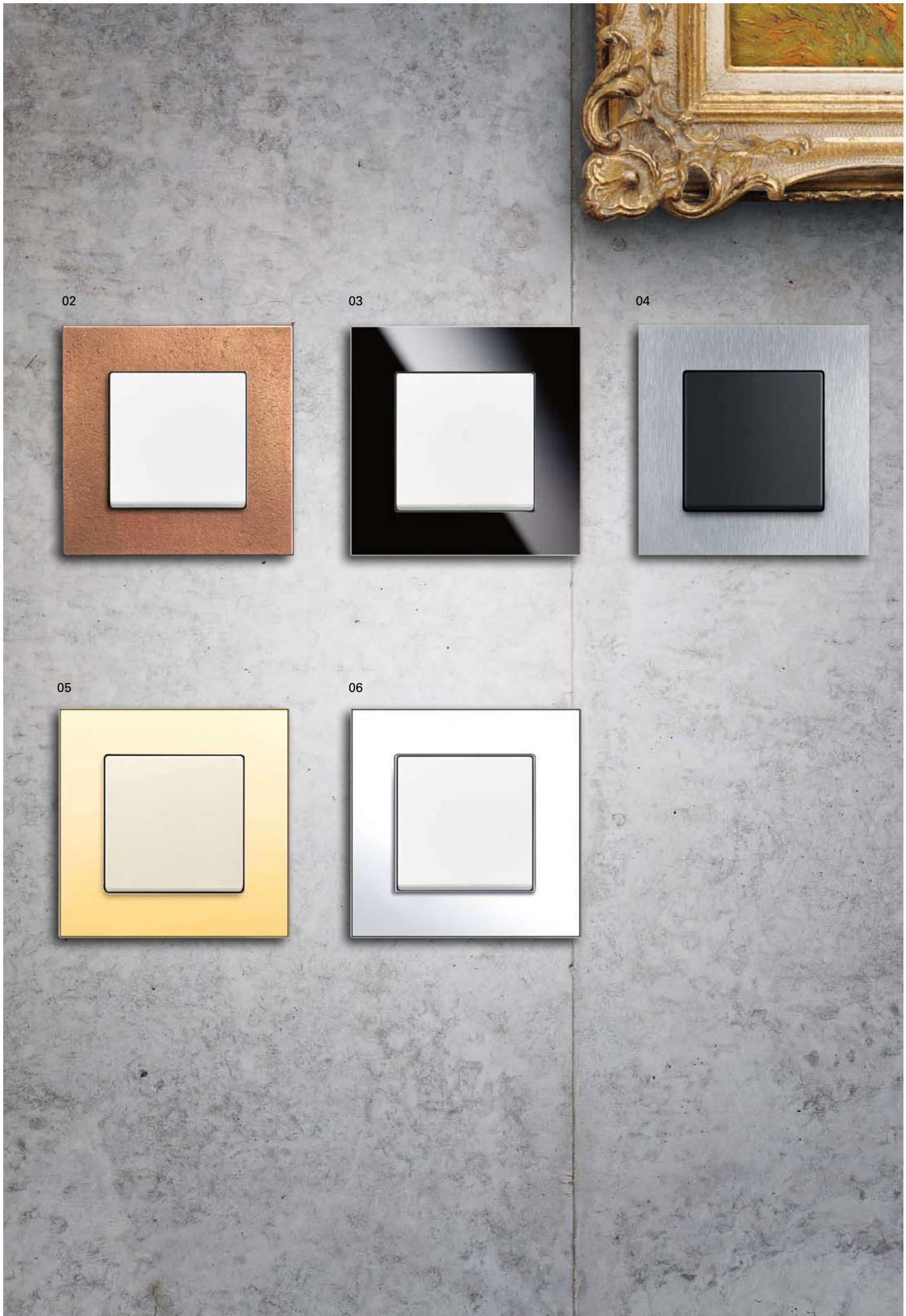
01



carat®

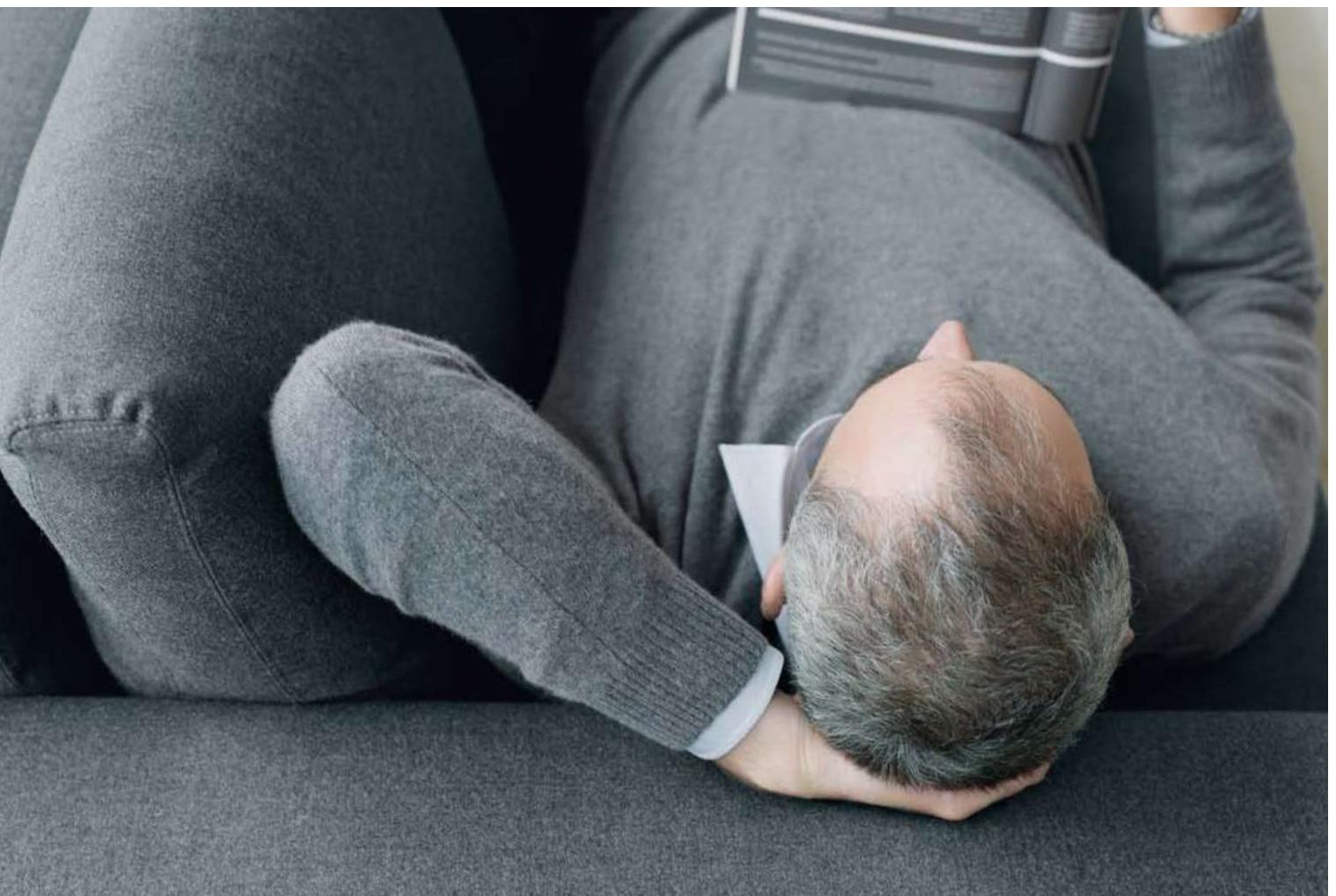
Комбинация выключатель/розетка с защитными шторками.

- 01 Стекло белое
- 02 Бронзовый
- 03 Стекло чёрное
- 04 Сталь
- 05 Золото (24 карата)
- 06 Хром



Выдающийся.  
Ясность. Постоянство.





Pure сталь – без компромиссов на все сто процентов. По конструкции, свойствам материала, надежности в работе. Благодаря воплощению этой идеи становится ясным новый подход к качеству: совершенство сочетания эстетики, функциональности и долговечности.

# Выдающийся и благородный.

01



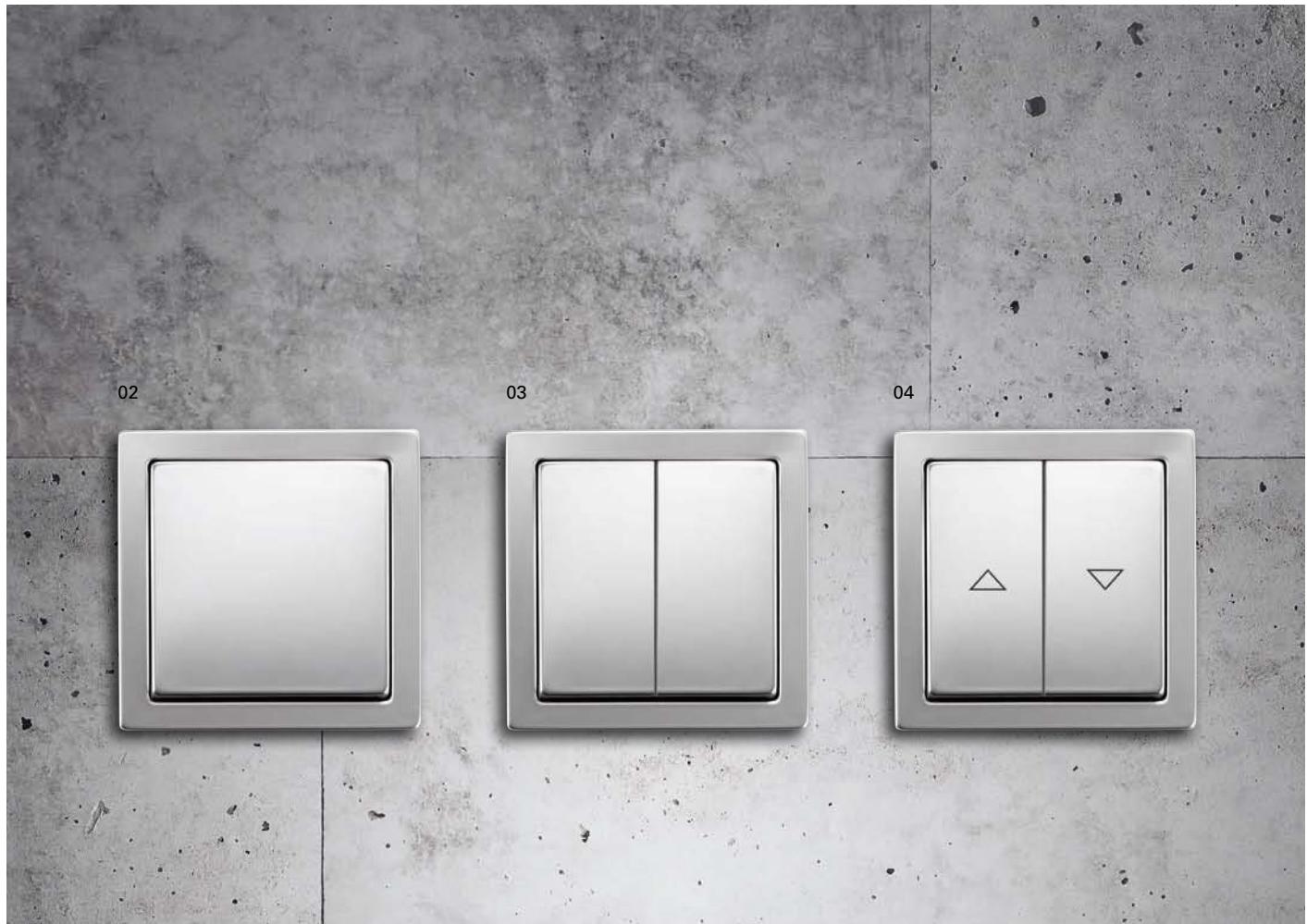
reddot design award  
winner 2007



## *pure* сталь

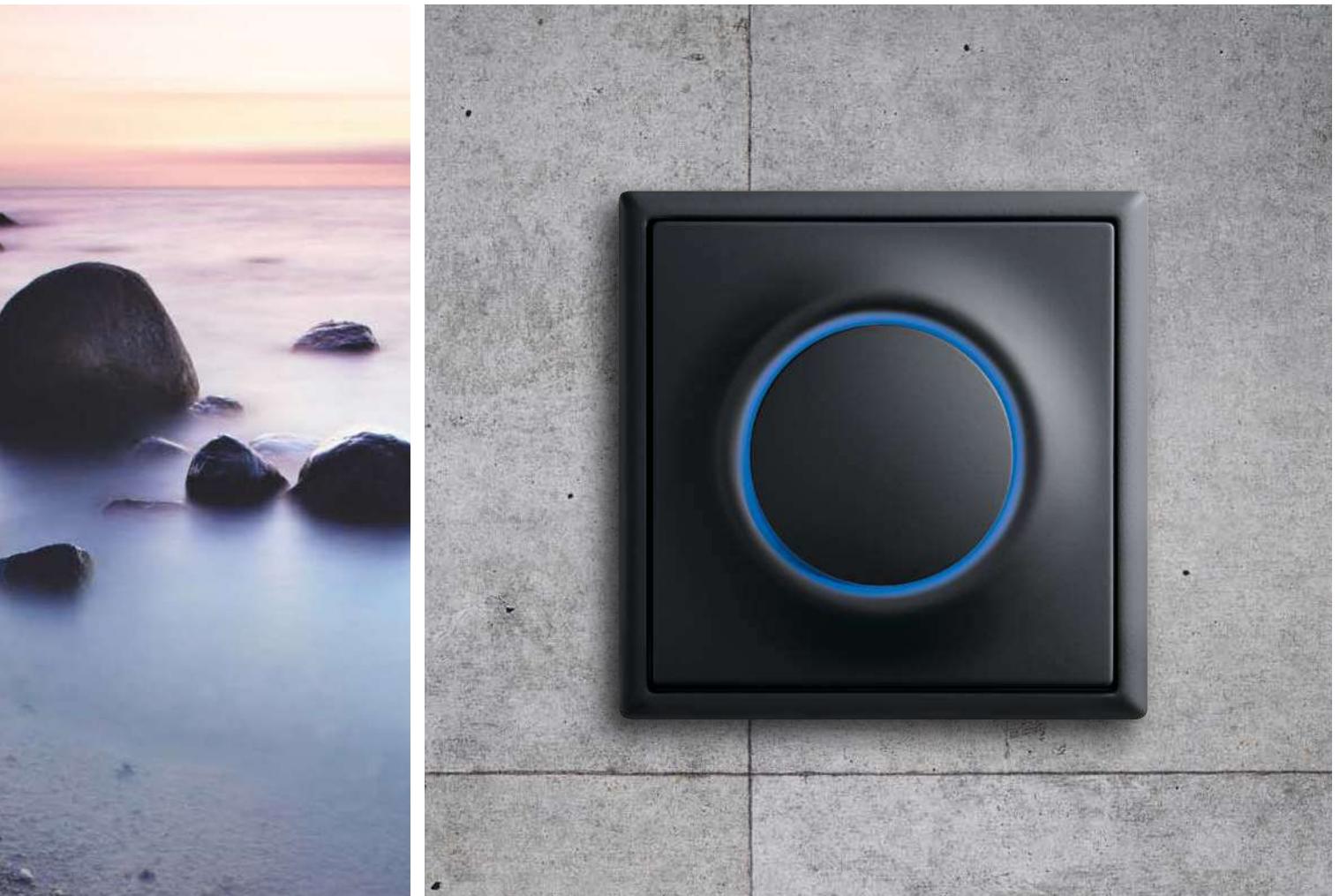
Комбинация выключатель/  
розетка с защитными штор-  
ками.

- 01 Двойная комбинация
- 02 Выключатель/кнопка
- 03 Последовательный  
выключатель
- 04 Выключатель жалюзи
- 05 Комфортные  
выключатели Busch
- 06 Контрольный  
выключатель с  
надпечаткой и  
полусферой красного  
цвета



# Совершенная гармония света и формы.





*impuls.* Контраст света и темноты особенно отчетливо подчеркивает цвета и формы. Серия IMPULS сочетает эти эффекты: оригинальный дизайн, инновационные технические решения, постоянная круговая подсветка. Четкие прямые линии и мягкая элегантность круга создают притягательный контраст. Благодаря продуманности дизайна и безупречной функциональности этот выключатель не останется незамеченным в темноте: Ненавязчивая постоянная подсветка позволяет легко ориентироваться и подчеркивает гармоничность форм.

# Гармоничные формы с акцентированной световой аурой.

01 | НОВИНКА



*impuls*

---

Комбинация выключатель/розетка с  
защитными шторками.

---

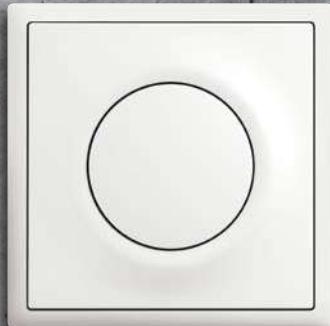
- 01 чёрный бархат\*
  - 02 альпийский белый
  - 03 слоновая кость
  - 04 белый бархат\*
  - 05 слоновая кость/золотой
  - 06 шампань металлик
  - 07 чёрная смородина/хром
  - 08 альпийский белый/хром
  - 09 серебристо-алюминиевый/хром
- 

\*Софт-тач: живые цвета, приятный на ощупь,  
износостойкая поверхность.

02



03

04 |  
НОВИНКА

05



06



07



08



09



Перманентная световая аура в отключенном состоянии создаётся благодаря долговечным светодиодным устройствам в белом, красном и синем цветах.



Неповторимость  
формы и цвета.





**solo®.** Слияние контрастов в неповторимое единое целое. Красота несовместима с обыденностью и начинается там, где нет места условностям. Серия выключателей solo® – это совершенство гармонии как результат удачного сочетания контрастов формы и цвета. Торжество стиля для всех, кто стремится привнести в свою жизнь нечто особенное.

# Дизайн по ту сторону стандарта.

01



**solo®**

Комбинация выключатель/розетка с  
защитными шторками.

- 
- 01 давос / белый / хром матовый
  - 02 тоскана / пурпурно-красный /  
хромово-матовый
  - 03 саванна / слоновая кость /  
хромово-матовый
  - 04 Сахара / желтый / хромово-  
матовый
  - 05 метеор / серый металлик /  
хромово-глянцевый
  - 06 хаски белый / белый
-

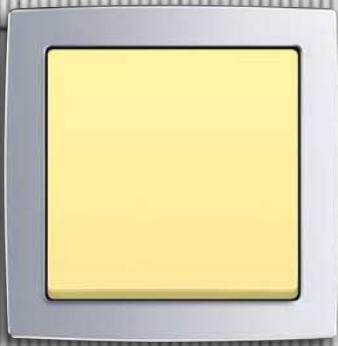
02



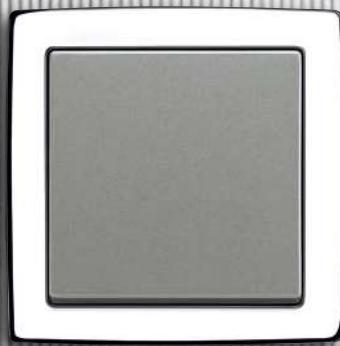
03



04



05

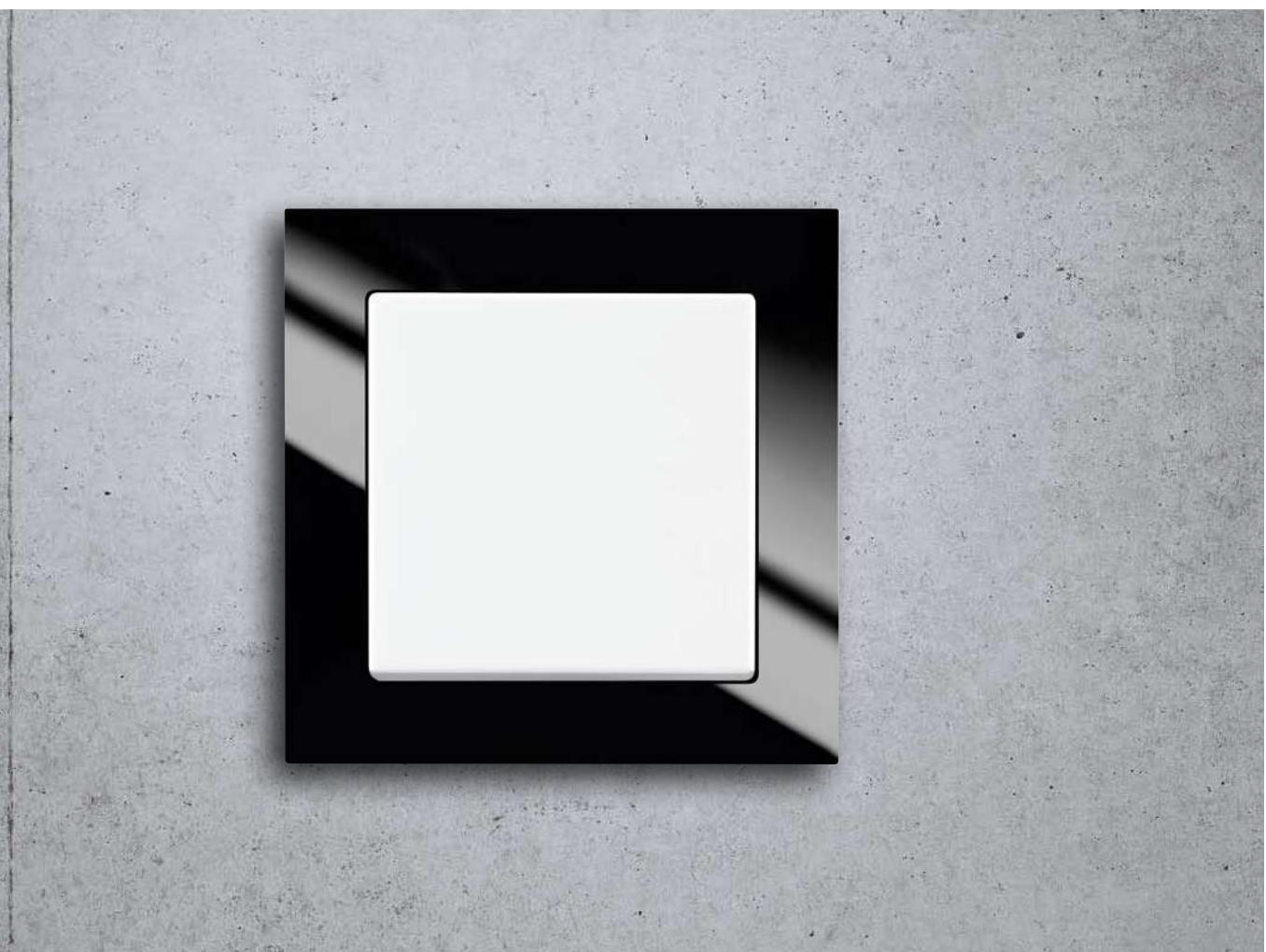


06



Расставляя акценты.  
Задавая ориентиры.





Busch-axcent® создают впечатление невесомости. Их дизайн бескомпромиссно прямолинеен. Их цвета оригинальны. Они создают атмосферу. Они также задают ориентиры в современной архитектуре.

# Прямолинейность и невесомость в действии.

01

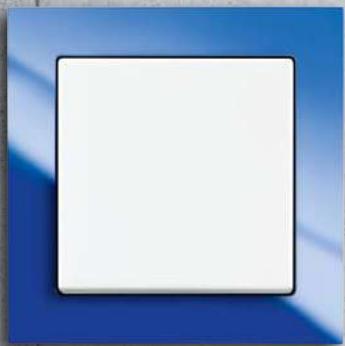


**Busch-axcent®**

Комбинация выключатель/розетка с защитными шторками.

- 
- 01 белый
  - 02 синий
  - 03 красный
  - 04 чёрный
  - 05 зелёный
  - 06 жёлтый
-

02



03



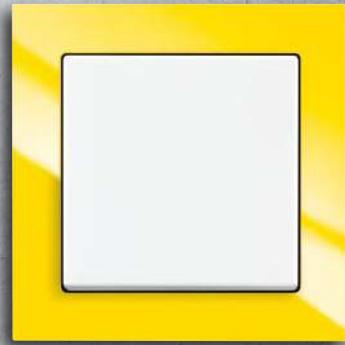
04 |  
НОВИНКА



05



06



Удачное сочетание  
пропорций и цвета.





alpha. Покой и гармония создают атмосферу комфорта. Благодаря гармоничным пропорциям открываются широкие возможности. Плавные линии, лаконичные формы, многообразие цветовой палитры делают серию alpha ненавязчивой и в то же время привлекают к себе внимание. Выключатель, который прекрасно вписывается в любой интерьер.

# Лаконичные формы. Гармоничный дизайн.

01



*alpha*

Комбинация выключатель/  
розетка с защитными шторками.

- 01 алебастровый / белый  
зеркальный
- 02 слоновая кость / белый  
зеркальный
- 03 белый матовый
- 04 титан
- 05 палладий
- 06 платина
- 07 бронза



Теперь отличается только форма.

Единообразная цветовая палитра alpha облегчает выбор и расширяет возможности использования. Обе формы рамки (nea и exclusive) предлагаются теперь не только в постепенной градации цвета, но и в исполнении из высококачественного анодированного металла.

Исключение: белый матовый только с рамкой alpha nea®.

Главное проявляется  
в лаконичности.





future® linear. Когда взгляд обретает покой, он способен обнаруживать существенное. Концентрация простоты и функциональности завораживает своей чёткостью и независимостью. Секрет очарования future® linear заключается в его бескомпромиссной простоте дизайна. Комбинация с определёнными цветами, которые соответствуют современной архитектурной концепции. Впечатляюще на вид и на ощупь, с цветами софт-тач белый бархат и чёрный бархат.

# Бескомпромиссная ясность.

01 | НОВИНКА



## future® linear

Комбинация выключатель/розетка с защитными шторками.

- 01 белый бархат\*
- 02 слоновая кость
- 03 серебристый алюминий
- 04 антрацит
- 05 белый
- 06 чёрный бархат\*

\*Соф-так: живые цвета, приятный на ощупь, износостойкая поверхность.

02



03



04



05



06 | НОВИНКА



# Эстетика вне времени.





Reflex SI / Reflex SI Linear. Существуют пейзажи и природные явления, которые всегда завораживают новизной. Краски и формы ненавязчивы и, все же, оставляют неизгладимое впечатление. Мягкость округостей или деловитость квадратных форм.

# Классическая красота форм.

01



Reflex SI / Reflex SI  
Linear

---

Комбинация выключа-  
тель/розетка с защитны-  
ми шторками.

---

- 01 альпийский белый
  - 02 альпийский белый
  - 03 белый
  - 04 белый
-

01



02



Reflex SI Linear / Reflex SI

03



04

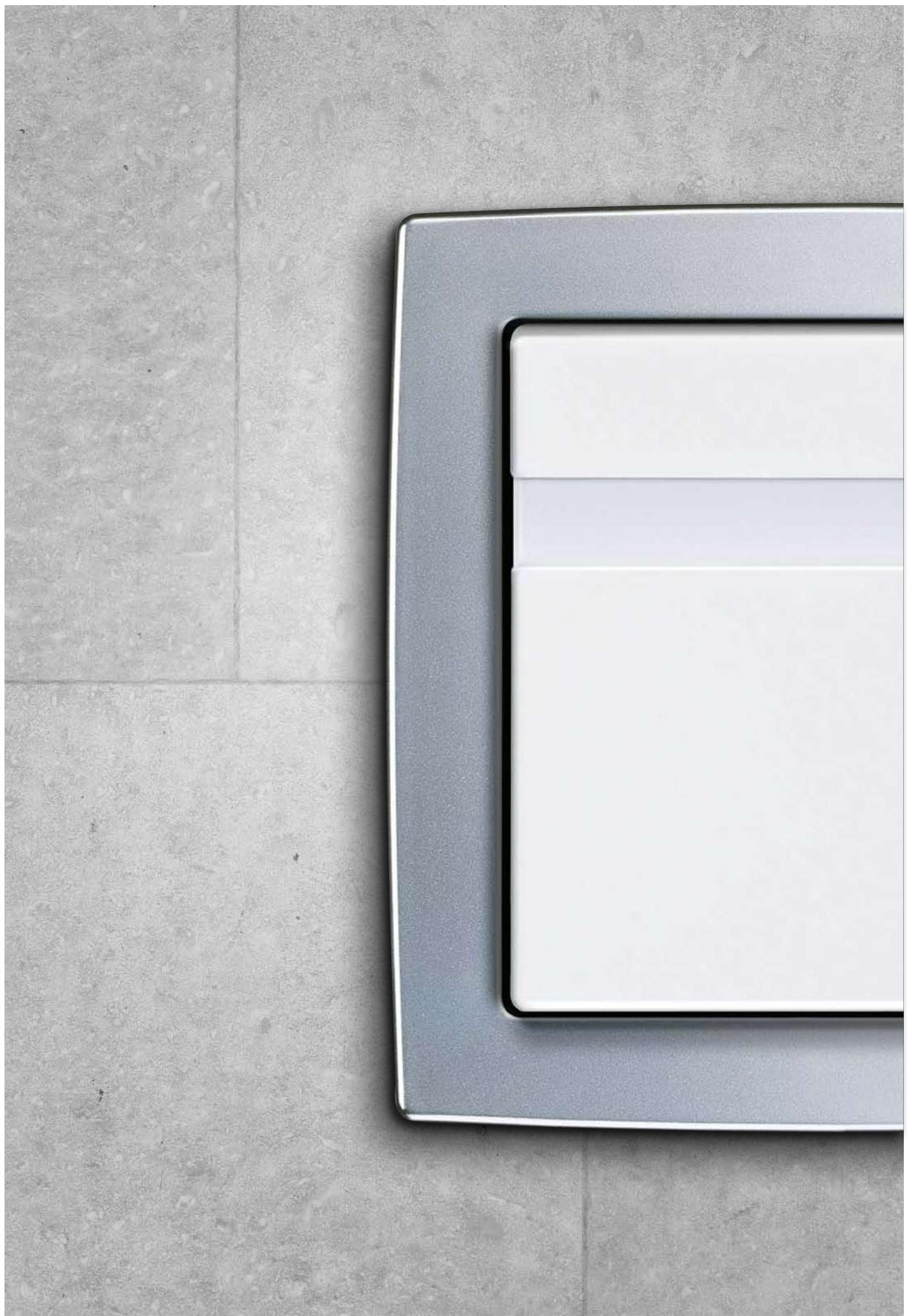


Busch-Duro 2000® SI Linear / Busch-Duro 2000® SI



# Просто включить всё.

Выключатели могут представлять собой нечто большее, чем просто функцию ВКЛ./ВЫКЛ. Так как практически во всех сферах с их помощью можно с лёгкостью регулировать настроение и самочувствие. Будь то свет или жалюзи, цифровое радио или температура в комнате. Фирма Busch-Jaeger предлагает любые возможности на выбор. А также разнообразные вариации. Вручную или при помощи датчика. Ступенчатое или плавное затухание. Вручную или автоматически. Везде и всегда - особый вид включения способствует созданию непринуждённой атмосферы в жилом помещении.



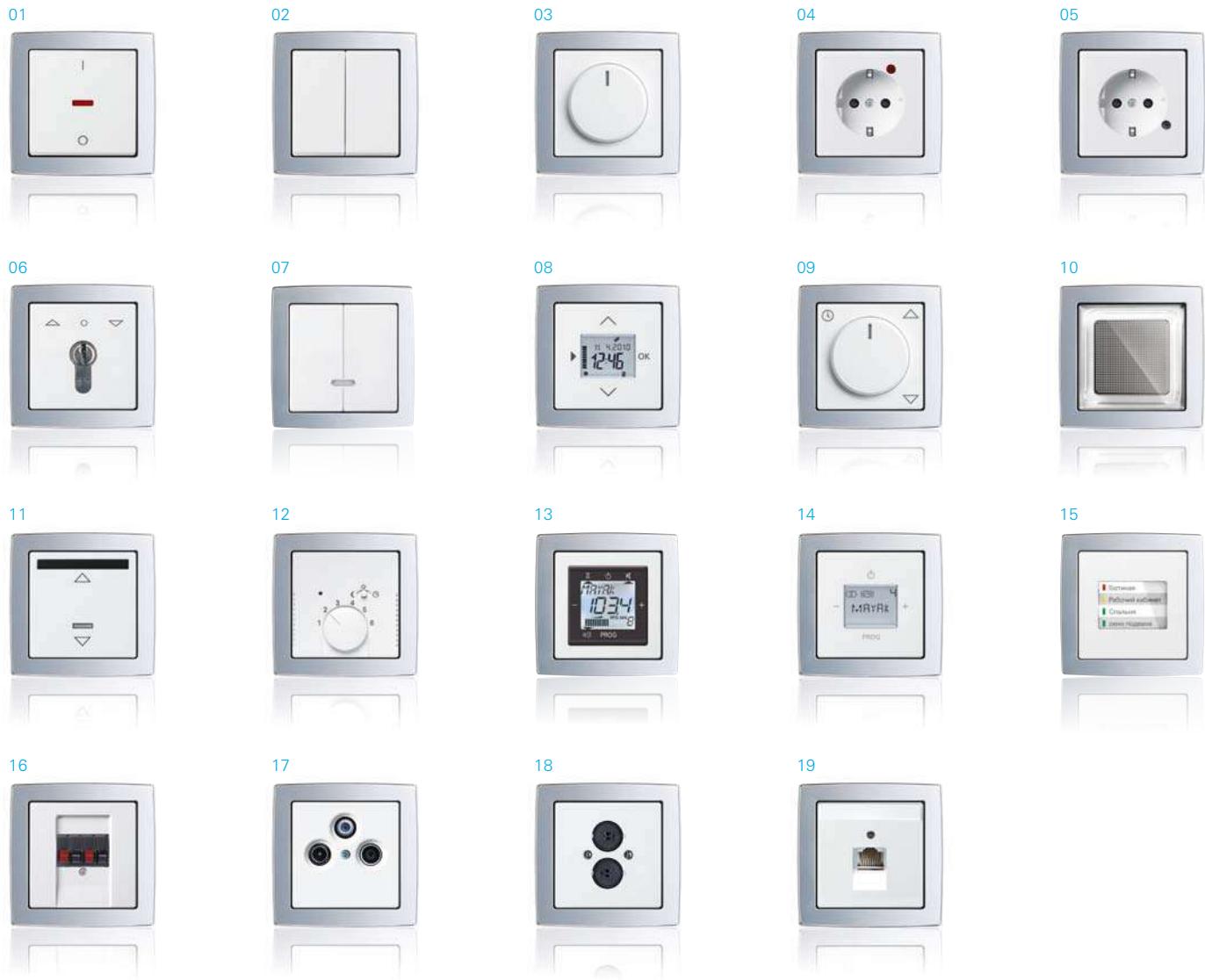
# Особый вид включения. Идеи, делающие жизнь безопаснее и приятнее.



Комфортные выключатели Busch<sup>1</sup>

Комбинация выключатель/розетка с  
защитными шторками.  
Серия выключателей solo<sup>®</sup>. Цвет:  
davos.

# Выписка из ассортимента.



01 Контрольный выключатель с маркировкой и линзой красного цвета

02 2-х клавишный выключатель

03 Поворотный светорегулятор

04 Протектор Busch SCHUKO® Розетка с защитой от перенапряжения

05 SCHUKO® Розетка со светодиодной контрольной лампой

06 Выключатель жалюзи с фиксацией/без фиксации с замком

07 2-х канальный светорегулятор

08 Таймер

09 Комфортный выключатель жалюзи Busch

10 Busch-iceLight® – светильник

11 ИК-управляющий элемент

12 Комнатный терморегулятор с понижением температуры на ночь

13 Busch-AudioWorld® Усилительная вставка

14 Busch-AudioWorld® цифровое радио с/у

15 Светодиодный индикатор WaveLINE

16 Розетка для динамиков

17 Антennaя розетка радио/ТВ/спутник

18 Механизм с двумя разъемами для громкоговорителя

19 Телекоммуникационный разъем



#### Сенсоры KNX<sup>1,2</sup>

20 Сенсор KNX 1-клавишный

21 Сенсор KNX 2-клавишный

22 Сенсор KNX 4-клавишный

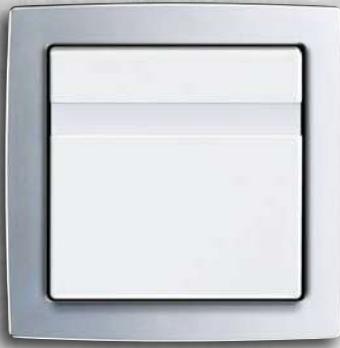
23 Комнатный терморегулятор KNX с 2-клавишным сенсорным выключателем с режимом нагрева и охлаждения

24 ИК-интерфейс с сенсорным выключателем 3-клавишный

25 Монтажная рамка, вертикальная или горизонтального монтажа

<sup>1</sup> На примере solo®, цвет: давос/белый.

<sup>2</sup> Для ABB i-bus® KNX.



#### Комфортный детектор движения Busch<sup>1</sup>

Выключатель с четырьмя ступенями комфорта

**Функция базовая:** свет включается как обычно.

**Функция полуавтоматическая:** автоматическое включение, но ручное выключение

**Функция автоматический отчёт времени:** включается рукой, а выключается автоматически – время между включением и выключением вы определяете сами

**Функция полная автоматика:** больше не потребуется ручное включение и выключение



#### Датчик движения Busch 180 UP Сенсор Комфорт II<sup>1</sup>

Автоматически в нужном  
моменте

Реагирует на движение и включает свет автоматически. При выходе из зоны действия свет снова автоматически отключается.



#### 2-х канальный светорегулятор<sup>1</sup>

Два светорегулятора в одном

Затемняет две лампы независимо друг от друга при нажатии кнопки. Подсветка на светорегуляторе позволяет с лёгкостью обнаружить его в темноте.



#### Сенсор KNX<sup>2</sup> 2-клавишный<sup>1</sup>

Централизованное и комфортное  
управление и индикация

предоставляет различную  
информацию, касающуюся дома,  
и включает возможности управле-  
ния, выполняемые обычно двумя  
дополнительными выключателями.



<sup>1</sup> Есть во всех программах выключателя (кроме *impuls*).

<sup>2</sup> Для ABB i-bus® KNX.

## Контактный адрес:

ООО «Вольтлайн»  
03067, Украина, Киев Бульвар Ивана Лепсе, 4, корп. 1  
БЦ Diamond Center оф.419  
(044) 357-74-47